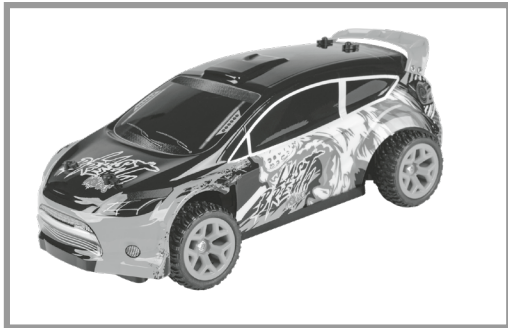




RADIO CONTROLLED CAR OFF-ROADER/RACER

GB
RADIO CONTROLLED CAR OFF-ROADER/RACER
Operating and safety instructions

SE
RC FORDON OFFROAD/RACER
Bruksanvisning och säkerhetsanvisningar

LT
**RADIO RYŠIO BANGOMIS VALDOMA
TRANSPORTO PRIEMONĖ VISUREIGIS/
LENKTYNINIS AUTOMOBILIS**
Nurudymai dėl valdymo ir saugumo

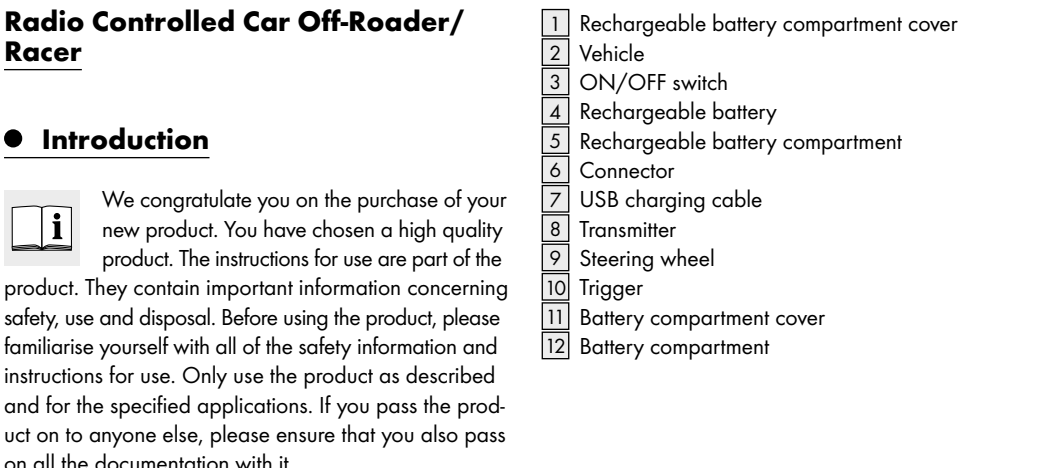
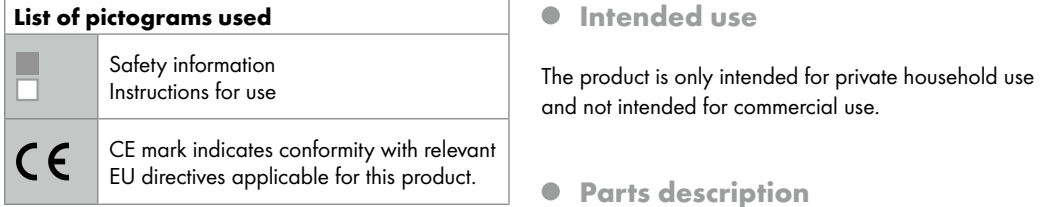
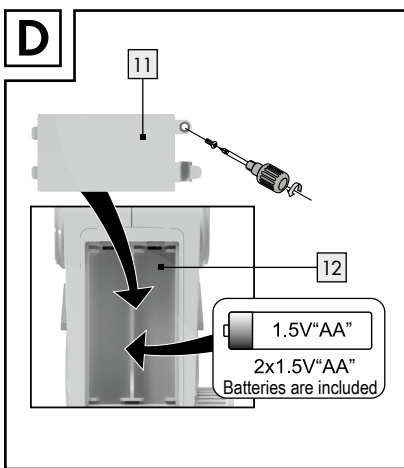
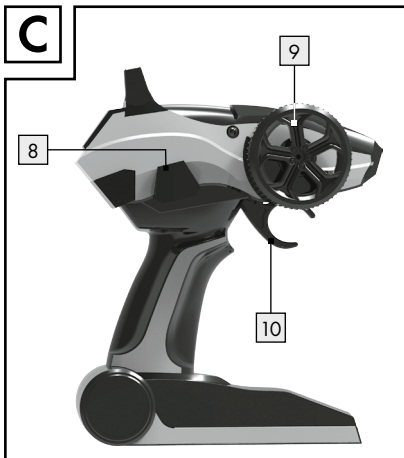
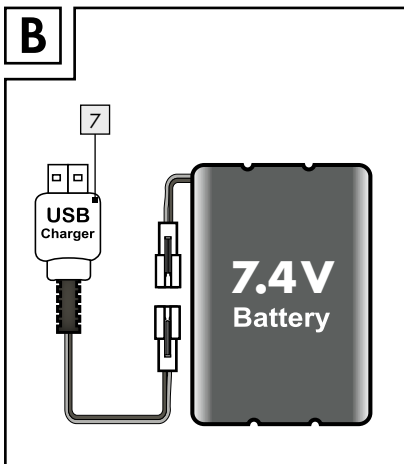
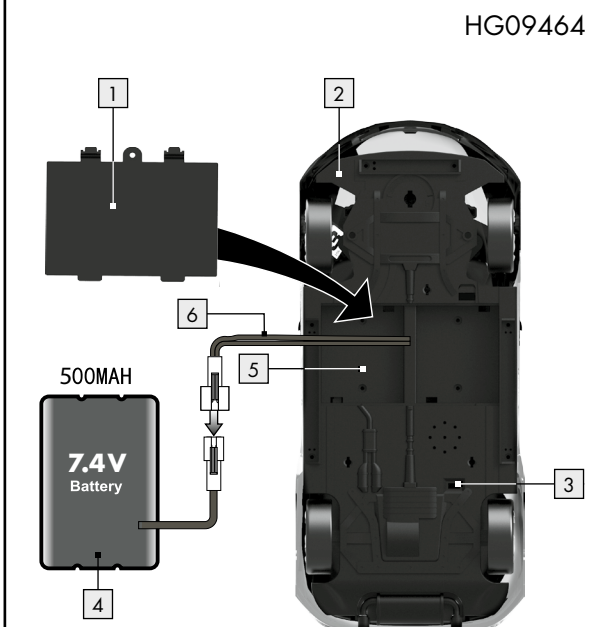
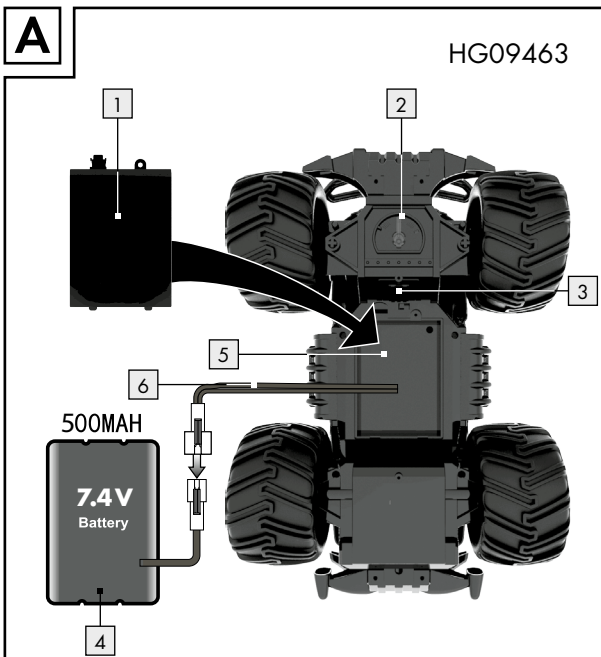
FI
KAUKKO-OHJATTAVA AJONEUVO OFFROAD/RACER
Käyttö- ja turvaohjeet

PL
POJAZD RC OFFROAD/RACER
Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

DE **AT** **CH**
RC FAHRZEUG OFFROAD/RACER
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 415160_2201

SE PL LT



● Technical data

Vehicle
Speed: approx. 11–13 km/h (HG09463)
approx. 15–18 km/h (HG09464)
Playing time: approx. 13–15 minutes
Charging time: 2.5–3 hours
Battery: Li-ion 500mAh 7.4V

USB charging device cable
USB input: 5V === 2A
USB output: 3.7V x 2 === 500mA

Warning: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy.

Transmitter
Battery: 2 x 1.5V AA
Range: approx. 1–30 m
Frequency band: 2410–2473 Mhz

(The limit of the maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operates should be lower than 10 mW.)

● Scope of delivery

- 1 vehicle
- 1 transmitter
- 1 rechargeable battery
- 1 USB charging cable
- 2 1.5V LR6, AA batteries
- 1 instruction manual

⚠ Safety information

- WARNING.** Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard.
- WARNING.** To be used under the direct supervision of an adult.
- WARNING.** All packaging are not part of the toy and for safety reasons should always be removed before it is handed over to children to play with.
- WARNING.** Only use the product indoors.

- WARNING.** (HG09464) This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals.
- WARNING.** Keep away from fire.
- Do not use the product if it shows visible damage or is defective.
- Only use the product on level surfaces.
- Do not drive the product into people, animals or objects.
- Keep hands, hair, clothing and loose objects away from the product's running wheels.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- The transformer, power supply or battery charger used with the product shall be regularly examined for damage to the supply cord, plug, enclosure or other parts, and in the event of damage, it shall not be used until the damage has been repaired.
- Retain packaging for future reference.
- The product is suitable for children aged from 6 years old.

● Safety instructions for power supplies

- Check the power supply or battery charger regularly for damage. Do not use the product with the power supply or battery charger if you notice any damage. The product must immediately be repaired by the manufacturer or a technician appointed by the manufacturer or a similarly qualified person.
- Use the product only with the original power supply.
- The toy shall only be used with a power supply for toys.
- The power supply is not a toy.
- Keep the power supply away from fire.
- Keep the power supply away from moisture.
- Use the power supply only in a dry environment.

● Instructions for handling batteries

- How to remove and insert the batteries, see fig. A and D.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.

- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Battery insert and remove can only done by an adult.

● Before initial use

● Charging the rechargeable battery (see Fig. B)

- The vehicle [2] uses a supplied rechargeable battery [4].
- Connect the USB charging cable [7] to the rechargeable battery [4].
- Plug the USB charging cable [7] into an appropriate USB port to begin charging. During the charging process, a red LED lights up on the USB charging cable [7].
Note: Charging takes approximately 2.5–3 hours. A full battery charge is sufficient for approx. 13–15 minutes of driving time.
- As soon as charging is complete, a green LED lights up on the USB charging cable [7]. Now disconnect the rechargeable battery [4] from the USB charging cable [7].

● Insert the rechargeable battery (see Fig. A)

- Make sure the ON/OFF switch [3] on the underside of the vehicle [2] is in the "ON" position.
- Use a screwdriver (not included) to loosen the screw on the rechargeable battery compartment cover [1].
- Remove the rechargeable battery compartment cover [1].
- Insert the rechargeable battery [4] into the rechargeable battery compartment [5] and connect it to the connector [6].
- Place the rechargeable battery compartment cover [1] back onto the rechargeable battery compartment [5] and tighten the screw.

● Insert/change batteries (see Fig. D)

- The transmitter [8] uses two 1.5V AA batteries.
- Use a screwdriver (not included) to loosen the screws on the battery compartment cover [11].
- Remove the battery compartment cover [11].
- Insert the batteries into the battery compartment [12] and pay attention to the correct polarity.
- Put the battery compartment cover [11] back on the battery compartment [12] and tighten the screws.

● Use

● Turn product on/off

- Slide the ON/OFF switch [3] on the underside of the vehicle [2] to the "ON" position to switch on the product.
- Slide the ON/OFF switch [3] on the underside of the vehicle [2] to the "OFF" position to switch off the product.

● Control

- Couple the vehicle [2] to the transmitter [8] by pulling the trigger [10] back and then pushing it forward.
- Pull or push the trigger [10] to make the vehicle move forwards or backwards (see fig. E).
- Slide the ON/OFF switch [3] on the underside of the vehicle [2] to the "OFF" position to switch off the product.

● Care and storage

- Do not use harsh or aggressive cleaning agents.
- Clean the product using a soft, dry cloth only.
- Always store the product in a dry place and at room temperature.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.

Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

Hereby, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstrasse 1, 74167 Neckarsulm, GERMANY, declares that this radio equipment type is in compliance with Directives 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.owim.com

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

For this product, the rechargeable battery is also covered by its warranty period.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 415160_2201) available as proof of purchase. You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product. If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail. You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt)

● Intended use

The product is only intended for private household use and not intended for commercial use.

● Parts description

- 1 Rechargeable battery compartment cover
- 2 Vehicle
- 3 ON/OFF switch
- 4 Rechargeable battery
- 5 Rechargeable battery compartment
- 6 Connector
- 7 USB charging cable
- 8 Transmitter
- 9 Steering wheel
- 10 Trigger
- 11 Battery compartment cover
- 12 Battery compartment



GB **Service Great Britain**
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

Legenda zastosowanych piktogramów	
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania
	
	Znak CE wskazuje zgodność z odpowiednimi Dyrektywami UE dotyczącymi tego produktu.

Pojazd RC Offroad/Racer

• Wstęp

	Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.
---------------	--

Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

	1 Pokrywa komory akumulatora
	2 Pojazd
	3 Przelącznik WŁĄCZ/WYŁĄCZ
	4 Akumulator
	5 Komora akumulatora
	6 Wtyczka
	7 Kabel do ładowania USB
	8 Pilot zdalnego sterowania
	9 Kierownica
	10 Dźwignia przyspieszenia
	11 Pokrywy komory na baterie
	12 Komora na baterie

Naudojamų piktogramų reikšmės	
	Saugos nurodymai Veiksmy nurodymai
	
	CE ženklas nurodo, kad gaminys atitinka ES direktyvas, taikytinas šiam gaminiiui.

Radijo ryšio bangomis valdoma transporto priemonė Visureigis/Lenktyninis automobilis

Šis produktas skirtas privačioms buitinėms reikmėms. Produktas neskirtas komerciniams tikslams.

	1 Akumulatoriaus skyrelio dangtelis
	2 Transporto priemonė
	3 ĮJUNGIMO/ĮŠJUNGIMO jungiklis
	4 Akumulatorius
	5 Akumulatoriaus skyrelis
	6 Kištukas
	7 USB įkrovimo kabelis
	8 Nuotolinio valdymo pultas
	9 Vairo
	10 Greitėjimo svirtis
	11 Baterijų skyrelio dangtelis
	12 Baterijų skyrelis

• Dane techniczne

Uwaga: do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanej jednostki zasilającej dołączonej do tej zabawki.

(Limit maksymalnej mocy transmitowanej częstotliwości radiowej w pasmach częstotliwości, w których pracuje produkt, powinien być mniejszy niż 10 mW).

1 pojazd
1 pilot zdalnego sterowania
1 akumulator
1 kabel ładujący USB
2 baterie 1,5V LR6 AA
1 instrukcja obsługi

	Wskazówki bezpieczeństwa
	⚠ UWAGA. Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Małe elementy. Niebezpieczeństwo uduszenia się.
	⚠ UWAGA. Używanie wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.
	⚠ UWAGA. Wszystkie materiały opakowaniowe i montażowe nie stanowią części zabawki i z przyczyn bezpieczeństwa należy je usunąć przed przekazaniem produktu dzieciom do zabawy.

	⚠ UWAGA. Produktu używać wyłącznie w zamkniętych pomieszczeniach.
	⚠ UWAGA. (HG09464) Ta zabawka wytwarza rozbiełski światła, które u wrażliwych osób mogą wywołać epilepsję.
	⚠ UWAGA. Trzymać z dala od ognia.
	■ Nie używać produktu, jeśli wykazuje widoczne uszkodzenia lub przewod sieciowy albo wtyczka sieciowa są uszkodzone.
	■ Produktu używać wyłącznie na równych powierzchniach.
	■ Nie wjeżdżać produktem na osoby, zwierzęta lub przedmioty.
	■ Trzymać włosy, odzież i luźne przedmioty z dala od ruchomych kół produktu.
	■ Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie lub innych cieczach.
	■ Regularnie sprawdzać transformator, zasilacz lub ładowarkę akumulatorów używane z produktem pod kątem uszkodzeń kabla zasilającego, wtyczki, obudowy lub innych części. W przypadku uszkodzenia, nie wolno używać produktu do czasu naprawy uszkodzenia.
	■ Zachować opakowanie w razie późniejszych pytań.
	■ Produkt nadaje się dla dzieci od 6 roku życia.

	⚠ DĖMESIO. (HG09464) Šis žaislas skleidžia šviesos blyksnius, kurie įautriems asmenims gali sukelti epilepsiją.
	⚠ DĖMESIO. Saugokite nuo ugnies.
	■ Nenaudokite šio produkto jei pastebėjote matomos jo pažeidimus arba jis turi defektų.
	■ Produktą naudokite tik ant lygių paviršių.
	■ Nevažiukite gaminiių ant žmonių, gyvūnų ar daiktų.
	■ Rankas, plaukus, drabužius ir palaidus daiktus laikykite toliau nuo gaminio ratų.
	■ Nenardinkite gaminio į vandenį ar kitus skysčius.
	■ Reguliariai tikrinkite su gaminiiu naudojamą transformatorių, maitinimo adapterį arba akumulatoriaus įkroviklį, ar nepažeistas maitinimo laidas, kištukas, korpusas ar kitos dalys. Gedimo atveju gaminio negalima naudoti tol, kol pažeidimas nebus pašalintas.
	■ Išsaugokite pakuotę – jos prireiks, jei vėliau kiltų klausimų.
	■ Gaminys skirtas vaikams nuo 6 metų.

• Wskazówki dotyczące korzystania z baterii

• Ładowanie akumulatora (patrz rys. B)

	□ Pojazd korzysta z dołączonego akumulatora z możliwością ponownego ładowania.
	□ Podłączyć kabel do ładowania USB do akumulatora .
	□ Podłączyć kabel do ładowania USB do odpowiedniego portu USB, aby rozpocząć ładowanie. Podczas ładowania na kablu do ładowania USB świeci się czerwona dioda LED.
	Wskazówka: Proces ładowania trwa około 2,5–3 godzin. Pełne naładowanie baterii wystarcza na ok. 13–15 minut jazdy.
	□ Jak tylko ładowanie zostanie zakończone, zapali się zielona dioda na kablu do ładowania USB . Teraz można odłączyć akumulator od kabla do ładowania USB .

	■ Prieš įkraunant akumulatorius, juos reikia išimti iš žaislo.
	■ Draudžiama vienu metu naudoti skirtingų tipų baterijas arba naujas ir naudotas baterijas.
	■ Baterijas reikia įdėti tinkamu poliumi.
	■ Išsekusias baterijas reikia išimti iš žaislo.
	■ Prijungimo polių jokiu būdu neįjunkite trumpuoju jungimu.
	■ Baterijas išimti ir įdėti gali tik suaugęs asmuo.

• Akumulatoriaus įkrovimas (žr. B pav.)

	□ Transporto priemonėje naudojama įtrauktas įkraunamas akumulatorius .
	□ Prijunkite USB įkrovimo kabelį prie akumulatoriaus .
	□ Prijunkite USB įkrovimo kabelį prie atitinkamos USB jungties, kad pradėtumėte įkrovimą. Įkraunant, šviečia USB įkrovimo kabelio raudonas LED.
	Pastaba: įkrovimas trunka apie 2,5–3 valandas. Viso akumulatoriaus įkrovimo pakanka maždaug 13–15 minučių važiavimo laiko.
	□ Kai tik įkrovimas baigsis, užsidega USB įkrovimo kabelio žalias LED. Dabar atjunkite akumulatorių nuo USB įkrovimo kabelio .

• Akumulatoriaus įdėjimas (žr. A pav.)

	□ Įsitinkite, kad įjungimo/išjungimo jungiklis apatinėje transporto priemonės pusėje yra padėtyje „ON“.
	□ Išsukite akumulatoriaus skyrelio dangtelio .
	□ Nuimkite akumulatoriaus skyrelio dangtelį .
	□ Į akumulatoriaus skyrelį įdėkite akumulatorių ir sujunkite jį su kištuku .
	□ Vėl uždėkite akumulatoriaus skyrelio dangtelį ant akumulatoriaus skyrelio ir priveržkite varžtą.

• Wkładanie akumulatora (patrz rys. A)

	□ Upewnić się, że przełącznik WŁĄCZ/WYŁĄCZ na spodzie pojazdu znajduje się na pozycji „ON”.
	□ Odkręcić śrubę na pokrywie komory akumulatora za pomocą śrubokręta (nie dołączony).
	□ Zdjąć pokrywę akumulatora .
	□ Włożyć akumulator do komory akumulatora i podłączyć go do wtyczki .
	□ Pokrywę komory akumulatora znów nałożyć na komorę akumulatora i dokręcić śrubę.

• Wkładanie/wymiana baterii (patrz rys. D)

	□ Pilot zdalnego sterowania potrzebuje dwóch baterii 1,5V AA.
	□ Poluzować śruby na pokrywie komory na baterie za pomocą małego śrubokrętu (nie jest dołączony).
	□ Zdjąć pokrywę komory na baterie .
	□ Włożyć baterie do komory na baterie i zwrócić uwagę na poprawną biegunowość.
	□ Ponownie nałożyć pokrywę komory na baterie na komorę na baterie i przykręcić śruby.

• Obsługa

• Włączanie/wyłączanie produktu

	□ Przesunąć przełącznik WŁĄCZ/WYŁĄCZ na spodzie pojazdu na pozycję „ON”, aby włączyć produkt.
	□ Przesunąć przełącznik WŁĄCZ/WYŁĄCZ na spodzie pojazdu na pozycję „OFF”, aby wyłączyć produkt.

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

RC Fahrzeug Offroad/Racer

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Teilebeschreibung

- Akkufachdeckel
- Fahrzeug
- EIN-/AUS-Schalter
- Akku
- Akkufach
- Stecker
- USB-Ladekabel
- Fernsteuerung
- Lenkrad
- Beschleunigungshebel
- Batteriefachdeckel
- Batteriefach

● Technische Daten

Fahrzeug	
Geschwindigkeit:	ca. 11–13 km/h (HG09463) ca. 15–18 km/h (HG09464)
Fahrzeit:	ca. 13–15 Minuten
Ladedauer:	2,5–3 Stunden
Akku:	Li-ion, 500 mAh, 7,4V

USB-Ladekabel	
USB-Eingang:	5V=== 2 A
USB-Ausgang:	3,7V x 2=== 500 mA

Achtung: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur die mit diesem Spielzeug gelieferte abnehmbare Versorgungseinheit.

Fernsteuerung	
Batterie:	2 x 1,5V AA
Reichweite:	ca. 1–30 m
Frequenzband:	2410–2473 MHz

(Die Grenze der maximal übertragenen Hochfrequenzleistung in den Frequenzbändern, in denen das Produkt betrieben wird, sollte unter 10 mW liegen.)

● Lieferumfang

- 1 Fahrzeug
- 1 Fernsteuerung
- 1 Akku
- 1 USB-Ladekabel
- 2 1,5V LR6 AA-Batterien
- 1 Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

-  **ACHTUNG.** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr.
-  **ACHTUNG.** Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.
-  **ACHTUNG.** Alle Verpackungs- und Montagemaaterialien sind nicht Teil des Spielzeugs und sollten aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor das Produkt den Kindern zum Spiel übergeben wird.

-  **ACHTUNG.** Verwenden Sie das Produkt nur im Innenbereich.
-  **ACHTUNG.** (HG09464) Das Spielzeug erzeugt Lichtblitze, die bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen können.
-  **ACHTUNG.** Von Feuer fernhalten.
 - Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder defekt ist.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich auf ebenen Flächen.
- Fahren Sie mit dem Produkt nicht gegen Personen, Tiere oder Gegenstände.
- Halten Sie Hände, Haare, Kleidung und lose Gegenstände nicht in die laufenden Räder des Produkts.
- Tauchen Sie das das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Prüfen Sie den mit dem Produkt verwendeten Transformator, das Netzteil oder das Batterieladegerät regelmäßig auf Beschädigungen an Netzkabel, Stecker, Gehäuse oder anderen Teilen. Im Schadensfall darf das Produkt bis zur Behebung des Schadens nicht verwendet werden.
- Verpackung für Rückfragen aufbewahren.
- Das Produkt ist geeignet für Kinder ab 6 Jahren.

● Sicherheitshinweise zu Netzgeräten

- Untersuchen Sie das Netzgerät regelmäßig auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Produkt mit dem Netzgerät nicht, wenn Sie irgendeine Beschädigung feststellen. Das Produkt muss umgehend vom Hersteller oder von einem von ihm beauftragtem Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person repariert werden.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit dem Original-Netzgerät.
- Das Spielzeug darf nur mit einem Netzgerät für Spielzeuge verwendet werden.
- Das Netzgerät ist kein Spielzeug.
- Halten Sie das Netzgerät von Feuer fern.
- Halten Sie das Netzgerät von Feuchtigkeit fern.
- Verwenden Sie das Netzgerät nur in trockener Umgebung.

● Hinweise zum Umgang mit Batterien

- Zum Entfernen und Einsetzen des Akkus und der Batterien gehen Sie vor, wie in Abb. A und D dargestellt.
- Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht erneut aufgeladen werden.
- Akkus dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen wieder aufgeladen werden.
- Akkus müssen aus dem Spielzeug entfernt werden, bevor sie aufgeladen werden.
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt verwendet werden.
- Batterien müssen entsprechend der korrekten Polarität eingesetzt werden.
- Erschöpfte Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Schließen Sie die Anschlusspole auf keinen Fall kurz.
- Das Einsetzen und Entfernen der Batterien darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.

● Vor der Inbetriebnahme

● Akku aufladen (siehe Abb. B)

- Das Fahrzeug  verwendet einen mitgelieferten wiederaufladbaren Akku .
- Verbinden Sie das USB-Ladekabel  mit dem Akku .
- Stecken Sie das USB-Ladekabel  an einen entsprechenden USB-Anschluss, um mit dem Ladevorgang zu beginnen. Während des Ladevorgangs leuchtet eine rote LED am USB-Ladekabel .
- Hinweis:** Der Ladevorgang dauert ungefähr 2,5–3 Stunden. Eine volle Akkuladung reicht für ca. 13–15 Minuten Fahrtzeit.
- Sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet eine grüne LED am USB-Ladekabel . Trennen Sie nun den Akku  vom USB-Ladekabel .

● Akku einsetzen (siehe Abb. A)

- Vergewissern Sie sich, dass sich der EIN-/AUS-Schalter  auf der Unterseite des Fahrzeugs  in der Position „ON“ befindet.

- Lösen Sie die Schraube am Akkufachdeckel  mit einem Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Entnehmen Sie den Akkufachdeckel .
- Setzen Sie den Akku  in das Akkufach  ein und verbinden Sie ihn mit dem Stecker .
- Setzen Sie den Akkufachdeckel  wieder auf das Akkufach  und ziehen Sie die Schraube fest.

● Batterien einsetzen/wechseln (siehe Abb. D)

- Die Fernsteuerung  verwendet zwei 1,5 V AA-Batterien.
- Lösen Sie die Schrauben am Batteriefachdeckel  mit einem Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Entnehmen Sie den Batteriefachdeckel .
- Setzen Sie die Batterien in das Batteriefach  ein und achten Sie auf die richtige Polarität.
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel  wieder auf das Batteriefach  und ziehen Sie die Schrauben fest.

● Bedienung

● Produkt ein-/ausschalten

- Schieben Sie den EIN-/AUS-Schalter  auf der Unterseite des Fahrzeugs  in die Position „ON“, um das Produkt einzuschalten.
- Schieben Sie den EIN-/AUS-Schalter  auf der Unterseite des Fahrzeugs  in die Position „OFF“, um das Produkt auszuschalten.

● Steuerung

- Koppeln Sie das Fahrzeug  mit der Fernsteuerung   indem Sie den Beschleunigungshebel   in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.
- Ziehen bzw. drücken Sie den Beschleunigungshebel   damit das Fahrzeug vorwärts bzw. rückwärts fährt (siehe Abb. E).

- Hinweis:** Beschleunigen Sie zunächst nur langsam, damit das Fahrzeug nicht unkontrolliert losfährt. Steigern Sie sich dann allmählich.
- Drehen Sie das Lenkrad  im Uhrzeigersinn, damit das Fahrzeug nach rechts fährt (siehe Abb. F).
- Drehen Sie das Lenkrad  gegen den Uhrzeigersinn, damit das Fahrzeug nach links fährt (siehe Abb. G).

● Pflege und Lagerung

- Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Lagern Sie das Produkt immer trocken und bei Zimmertemperatur.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgesiednen Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgesiednt hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder

das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Hiermit erklärt OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, DEUTSCHLAND, dass dieser Funkgerätetyp den Richtlinien 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.owim.com.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können

oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 415160_2201) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrft übersenden.

● Service

 **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

 **Service Österreich**
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

 **Service Schweiz**
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

CE